Alessandra TOMASELLI, nata a Bolzano il 07-12-1961, residente a Pavia, via Abbiategrasso n. 400.

#### **POSIZIONE ATTUALE:**

professore ordinario di LINGUA TEDESCA (Settore Scientifico: 10/GERM-01/C – Lingua, traduzione e linguistica tedesca) presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Verona.

## TITOLI di STUDIO

- 28/02/1985: Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne presso la Facoltà di LETTERE e FILOSOFIA dell'Università di Pavia.
- 31/10/1989: conseguimento del titolo di Dottore di Ricerca in Linguistica, sotto la direzione del Prof. Giorgio Graffi (Università degli Studi di Pavia).
- 1990: conseguimento del *Certificat de Spécialisation en Linguistique (Theorie de la syntaxe et syntaxe comparative)* presso l'Università di Ginevra, sotto la direzione del Prof. Luigi Rizzi.

## INCARICHI ACCADEMICI

- per il triennio 2000-2003 e per gli a.a. 2004-'05/2005-'06: Presidente del Consiglio di Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Verona;
- per gli a.a. 2004/'05 2005/'06: Delegato del Rettore per la Didattica;
- dal 01/10/2006 al 30/09/2010: Direttore del Centro Linguistico di Ateneo (CLA);
- dal 01/10/2010 al 30/09/2012: Preside della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere;
- da ottobre 2013 a settembre 2018: Delegato del Rettore alla Didattica;
- dal 01/10/2018 al 30/09/2021: Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere.

# ALTRE ATTIVITÁ DI CARATTERE ISTITUZIONALE:

Membro della commissione ASN, bando 2012, settore concorsuale 10/M1 (corrispondente all'attuale 10/GERM-01).

## AMBITI DI RICERCA

- a) teoria della grammatica generativa; b) sintassi tedesca (sia da un punto di vista sincronico che da un punto di vista diacronico); c) acquisizione di lingue seconde; d) interazione fra teorie linguistiche e didattica delle lingue straniere; e) isole linguistiche tedescofone nel Triveneto; f) storia dei concetti grammaticali nella tradizione tedesca; g) il dibattito sull'origine del linguaggio. In particolare:
- per quanto riguarda il punto (a): la struttura della frase (teoria X-barra e parametri d'ordine); la caratterizzazione morfo-sintattica delle categorie funzionali (Sintagma della Flessione e del Complementatore); i principi e i parametri di variazione interlinguistica concernenti la sintassi del soggetto (Principio di proiezione esteso Parametro del soggetto nullo); la teoria del movimento, con particolare riferimento al movimento del verbo;
- per quanto riguarda (b): le costruzioni impersonali nella lingua tedesca; la sintassi del verbo flesso; la sintassi degli elementi pronominali nelle lingue germaniche con particolare riferimento al tedesco ed al confronto con le lingue romanze; la realizzazione delle costruzioni a verbo secondo nell'antico alto tedesco;
- per quanto riguarda (c): la rilevanza della Grammatica Universale nell'acquisizione di una lingua seconda; sintassi del verbo e sintassi della negazione nell'acquisizione del tedesco L2 da parte di parlanti di madrelingua romanza; modalità di acquisizione bilingue precoce;
- per quanto riguarda (d): il ruolo della riflessione linguistica nella didattica delle lingue straniere; la rilevanza della *Felderanalyse* come punto di intersezione fra linguistica teorica e sue potenziali applicazioni didattiche;
- per quanto riguarda (e): l'evoluzione sintattica del cimbro (dalla traduzione del Catechismo del 1602 ad oggi) con particolare riferimento alle costruzioni interrogative; l'influenza esercitata dalle lingue romanze "di contatto"; la rilevanza delle spinte strutturali interne. per quanto riguarda (f): la storia del concetto di "subordinazione" nella tradizione grammaticale tedesca fra XVI e XVIII secolo; la storia della punteggiatura.
- per quanto riguarda (g): il processo di erosione linguistica (*language erosion/language decay*) come finestra sull'origine del linguaggio (*language evolution*); il concetto di "merge" e il principio di ricorsività del linguaggio.

#### ORGANIZZAZIONE E DIREZIONE DI GRUPPI DI RICERCA:

- Responsabile scientifico dell'unità di ricerca di Verona nell'ambito del progetto interuniversitario (ex quota 40%): "Continuità e variazione nella tradizione delle lingue", coordinatore nazionale: Prof. Renato Arena (Università degli Studi di Milano), 1996/'98; titolo specifico dell'unità di ricerca di Verona: "Continuità e variazione nel rapporto fra linguistica teorica e didattica delle lingue".
- Responsabile scientifico dell'unità di ricerca di Verona nell'ambito del progetto interuniversitario cofinanziato dal MURST: "Variabilità nelle lingue: strutture ed usi", coordinatore nazionale: Alberto Mioni (Università degli Studi di Padova), 1998-2000; titolo specifico dell'unità di ricerca di Verona: "Le isole linguistiche come esempio di variazione sintattica rispetto allo standard: il caso del cimbro".

- Responsabile scientifico dell'unità di ricerca di Verona nell'ambito del progetto interuniversitario cofinanziato dal MURST: "Per una storia della grammatica in Italia e in Europa. Rapporti tra riflessione grammaticale e applicazioni scolastiche e pratiche", coordinatore nazionale: Claudio Marazzini (Università del Piemonte Orientale), 2001-2003: titolo specifico dell'unità di ricerca di Verona: "La rilevanza della *Felderanalyse* come interfaccia fra grammatica teorica e grammatica normativa nelle grammatiche del tedesco".
- Responsabile scientifico del progetto triennale "Il Cimbro come laboratorio di analisi per la variazione linguistica in sincronia e diacronia Proposte per una cartografia linguistica del Triveneto", finanziato dalla Fondazione Cariverona (Bando 2008)
- Membro del WP2 nell'ambito del progetto europeo di durata quinquennale "*Advancing the European Multilingual Experience*" (AthEME), finanziato dal **settimo programma quadro FP7-**SSH-2013-1 [Collaborative projects (Large Scale Integrated Research Projects)], coordinato dalla Prof. Lisa Cheng dell'Università di Leiden, 2013-2018.
- Coordinatore scientifico (con E.Bidese e H. Weiß) del progetto *Sauris/Zahre Feldforschung con raccolta di dati linguistici ai fini di una descrizione attuale del Saurano*, 2017-2018, progetto finanziato dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Südtirol (Ripartizione III Minoranze linguistiche e integrazione europea
- Responsabile scientifico dell'unità di ricerca di Verona nell'ambito del progetto PRIN 2017 (*Models of language variation and change: new evidence from language contact*), , settore ERC SH4, coordinatore scientifico Maria Rita Manzini (Università degli Studi di Firenze)

#### DIREZIONE ASSEGNI DI RICERCA:

- Progetto di ricerca R 78/99. Periodo: ottobre 1999 ottobre 2001; titolo: "Sul rapporto tra morfologia e sintassi in un dialetto tedesco di area meridionale: il caso del Cimbro"; assegnista: Dott.ssa Diana Pili;
- Progetto di ricerca R 291/02. Periodo: ottobre 2002 marzo 2006; titolo: "La sintassi della dislocazione in Cimbro: il modello germanico ed il modello romanzo a confronto"; assegnista: Dott. Ermenegildo Bidese.
- Progetto di ricerca AdR 1691/11(co-finanziato dalla Fondazione Cariverona nell'ambito del progetto "Il Cimbro come laboratorio di analisi per la variazione linguistica in sincronia e diacronia Proposte per una cartografia linguistica del Triveneto"). Periodo: 01/10/2011-30/09/2012; titolo: "Database linguistici e cartografia: la visibilità delle varietà cimbre"; assegnista: Dott. Andrea Padovan.
- Progetto di Ricerca AdR VR2312/14 (finanziato nell'ambito del progetto AThEME Advancing the European Multilingual Experience, FP7-SSH-2013-1, project n. 613465). Periodo: luglio 2014 febbraio 2017, titolo: "Regional Languages in Multilingual Europe: The Case of Germanic Minorities in the Northeast of Italy" assegnista: dott. Andrea Padovan.
- Progetto di ricerca AdR 3072/18. Periodo: dal 01/07/2018 al 22/09/2018 e dal 01/11/2019 al 07/08/2020 (interruzione dovuta a congedo maternità); titolo: "Studio di sintassi comparativa tedesco-italiano sulla base di un corpus parallelo bilingue di testi scritti turistici. Risvolti nel campo della traduzione"; assegnista: Dott.ssa Rossella Resi.
- Progetto di ricerca AdR 3474/20. Periodo: dal 01/04/2020 al 30/11/2020 (interruzione per presa di servizio in qualità di RTD-A presso l'Università degli Studi di Udine); titolo: "Raccolta e sistematizzazione dati isole germanofone del Friuli"; assegnista: Dott. Francesco Zuin.
- progetto di ricerca AdR3771/21. Periodo: dal 1/10/2021 al 30/09/2022; titolo: "Retrodigitalizzazione e sistematizzazione di dati relativi a isole germanofone del Nordest d'Italia"; assegnista: Dott.ssa Anne Kreut.
- progetto di ricerca AdR4665/24. Periodo: dal 1/11/2024 al 31/10/2026; titolo: "La nozione di soggetto come punto di partenza per la costruzione di una mappa terminologica meta-grammaticale"; assegnista: Dott.ssaTamara Bassighini

#### DIREZIONE TESI DI DOTTORATO:

- XVIII ciclo del dottorato di ricerca in Linguistica: Manuela Caterina Moroni (Modalpartikeln an der Scnittstelle zwischen Syntax und Prosodie)
- XIX ciclo del dottorato di ricerca in Linguistica: Ermenegildo Bidese (Der Verlust der Verb Zweit- Regel und die Entwicklung der *Clitic Phrase* in der geschichte des Zimbrischen. Empirische Daten und theoretischen Analysen)
- XXV ciclo del dottorato di ricerca in Linguistica: Rossella Resi (The Position of Relative Clauses in German: Adiacency and Discontinuity)
- XXXIX ciclo di dottorato di ricerca in Linguistics (co-tutor in collaborazione con Birgit Alber): Tamara Bassighini (Von Resultativ zu Modal. Das verbale Präfix *der* in den südbairischen Varietäten Italiens)
- XL ciclo di dottorato di ricerca in Linguistics (in corso): Elena Molinari (Caratteristiche e perdita del V2 in Old Romance: il caso del veronese antico)

# PARTECIPAZIONE A CONVEGNI/SEMINARI (negli ultimi 10 anni):

- 8 International Biolinguistics Conference, *Biolinguistic Investigation on the Language Faculty*, International Network in Biolinguistics & NeTS Center, IUSS, Pavia, 26-28 gennaio 2015 ("Syntax as the Edge of Thought")
- 37. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft (DGfS), *Grammatische Modellierung und sprachliche Verschiedenheit* [AG 5: Co- and subordination in German and other languages], Leipzig, DE, 4-6 marzo 2015, ("The decline of asymmetric word order in Cimbrian subordination")
- CIDSM 10, Leiden, NL, 23-24 giugno 2015 ("Different strategies to circumvent the that-trace effect")

- 5. Kongress der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen (IGDD), *Räume- Grenzen- Übergänge*, Luxemburg, 10-12 settembre 2015 (con Stefan Rabanus: "Räume, Grenzen und Übergänge im Sprachkontaktraum")
- Università degli Studi dell'Insubria, *LE ISOLE LINGUISTICHE NELL'ARCO ALPINO. Profili linguistici e giuridici*, Convegno organizzato dal Dip. Di Diritto, Economia e Culture, Como 14 ottobre 2015 ("Confini e continua linguistici: gli effetti del contatto fra varietà germaniche e romanze lungo la linea del Brennero")
- Universität Konstanz, *Forschungskolloquium*, 15 dicembre 2015 (con A. Padovan: "Do borrowed complementizers always enter the C-layer from the topmost projections? On the top-down direction of functional word borrowing")
- Cambridge, *Rethinking V2*, 22-24 marzo 2016 (con E.Bidese e A.Padovan: "V2 and Nominative Case: the view from a German-based language-contact dialect in Italy")
- CIDSM 11, Vienna, 4-6 luglio 2016 *Invited speaker* ("Cimbrian syntax: a case study in macro- and microparametrization")
- Pavia, Convegno internazionale per la celebrazione dei 30 anni del Dottorato di ricerca in Linguistica, *Tipologia, acquisizione, grammaticalizzazione*, 14-15 ottobre 2016 (con A.Padovan: "On the top down direction of complementizer borrowing: evidence from Cimbrian and other languages")
- Donostia-San Sebastián, *Language Contact from an I-Language Perspective*, 27-28 October 2016 (con A.Padovan: "On the top down direction of complementizer borrowing: evidence from Cimbrian and other languages")
- Torino, 24 febbraio 2017, Tavola rotonda: Le isole germanofone nell'arco alpino (Continuità linguistica oltre confine?)
- 19<sup>th</sup> DiGS Diachronic Generative Syntax Conference, Stellenbosch (Wallenberg Research Center, STIAS, Stellenbosch), 4-8 settembre 2017 (Main Conference Programme, con E.Bidese: "Linear versus non linear (Germanic) V2 languages"; Workshop Programme, con C.Poletto: "From VPR to VO through German Linguistic Islands in the North East of Italy")
- Reggio Emilia, UniMORE, Dipartimento di Economia e Comunicazione, 17 Novembre 2017, Tavola rotonda: *Comparazione e classificazione dei dialetti d'Italia* ("Le isole tedescofone del Nord-Est: fenomeni di convergenza sintattica?")
- Tallinn, SLE (Societas Linguistica Europaea), 51<sup>st</sup> Annual Meeting, 29 Agust-1 September 2018, Workshop 1: *A Specter is hauting Europe: the Alps as a linguistic Area*? (con Ermenegildo Bidese: "Language synchronization north and south of the Brenner pass: Modelling the continuum"; con Cecilia Poletto: "The meandering path of VO and OV up in the Alps")
- Bucarest, SLE (Societas Linguistica Europaea), 53rd Annual Meeting, 27-28 August 2020, Workshop 8: *Contact and the architecture of language faculty* (con E. Bidese ed A.Padovan: "Circumventing the *that-trace* effect. Different strategies between Germanic and Romance"; con Cecilia Poletto: "Resilient subject-agreement morphosyntax in the Germanic Romance contact area")
- Trento, 35th CGSW (Comparative Germanic Syntax Workshop), 23-25 Giugno 2021 (con Cecilia Poletto e Alessandra Giorgi: "A crosslinguistic perspective on the reletionship between information structure and V2")
- Palermo, XIV Kongress der Internationale Vereinigung fuer Germanistik (IVG), 26 31 luglio 2021, Sektion C3: *Der Beitrag der kleinen Sprachen zum Fortschritt der Linguistik* (con Ermenegildo Bidese: "Subjektklitika, Verbzweit und Nominativzuweisung: Einsichten in die Syntaxtheorie ausgehend vom Zimbrischen").
- Saarbrücken, 3-5 novembre 2022, SaRDiS (Saarbrücker Runder Tisch für Dialektsyntax), organizzato da Augustin Speyer [intervento con E. Bidese: *Auxiliarbewegung im eingebetteten Satz als weitere Stufe zum Abbau der Haupt-/Nebensatzasymmetrie im Zimbrischen*] https://www.sardis.uni-saarland.de/programm/
- Parigi, 16-17 febbraio 2023, International workshop "Cracks in the Bottleneck. V3 and the polyoccupation of the initial slotin V2 languages. Insights from Germanic and beyond", organizzato da Pierre-Yves Medicom (Lyon 3) and Sarah Harchaoui (Sorbonne) [intervento con E. Bidese: *On the loss of linear V2 and the gradual dismantling of the bottleneck effect in the history of Cimbrian*] https://v2v3.sciencesconf.org/resource/page/id/3
- Bayonne (IKER), 5 giugno 2024), Formal approaches to minority, minorized or less studied languages in contact situations (FAMC) [con R.Madaro: On the correlation between Germanic V2 and the low realization of the infinitival marker. Evidence from Germanic varieties spoken in NE-Italy].
- Oxford, 26<sup>th</sup> DiGS (Diachronic Generative Syntax Conference), 23-26 giugno 2025 [con R.Madaro e S.Bertollo, *Relative clauses in the Germanic varieties in the Alps: some cues from the diachrony of Cimbrian and Timavese under the pressure of (Italo)Romance*]

## **PUBBLICAZIONI**

https://www.dlls.univr.it/?ent=persona&id=880